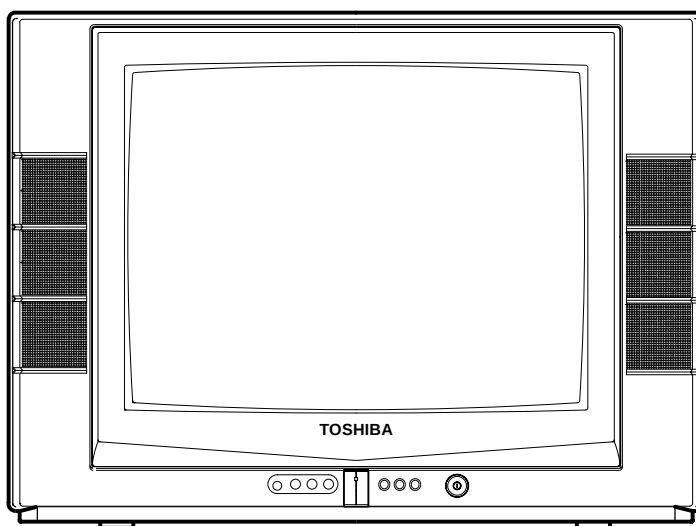


TOSHIBA

ЦВЕТНОЙ ТЕЛЕВИЗОР
**Руководство по
эксплуатации**



14A3R

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В ЯРКИЙ КРАСОЧНЫЙ МИР, СОЗДАННЫЙ ТЕЛЕВИДЕОТЕХНИКОЙ ТОШИБА

Благодарим Вас за приобретение цветного телевизионного приемника "TOSHIBA".

Для того, чтобы с самого начала полностью использовать преимущества Вашего аппарата, внимательно прочтите это руководство и храните его под рукой для будущих справок.

* Вид некоторых иллюстраций и схем может отличаться от того, что вы увидите на экране своего телевизора. Мы их упростили для того, чтобы сделать более наглядными.

Содержание

ПОДГОТОВКА	3
ФУНКЦИЯ MENU (Пульт дистанционного управления)	4
ФУНКЦИИ МЕНЮ	5
ЭКСПЛУАТАЦИЯ	6
Включить питание	6
Выбор канала	6
Предварительная установка каналов	6
Память Автоматического Поиска (ПАП)	6
Ручной Поиск	7
Изменение установленного положения	7
Функция пропуска	7
Ручная точная настройка (РТН)	7
Автоматическая точная настройка (АТН)	7
ПЕРЕД ВЫЗОВОМ ОБСЛУЖИВАЮЩЕГО ПЕРСОНАЛА	8
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	8
ДЛЯ ЗАМЕТОК	9–10

Впишите сюда номер модели вашего телевизора и его серийный номер, который вы найдете на задней панели корпуса телевизора.

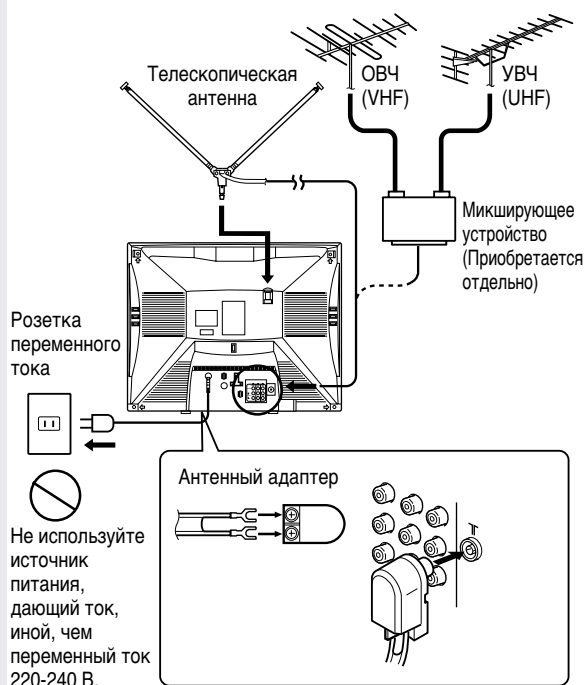
Номер модели

Номер серии

ПОДГОТОВКА

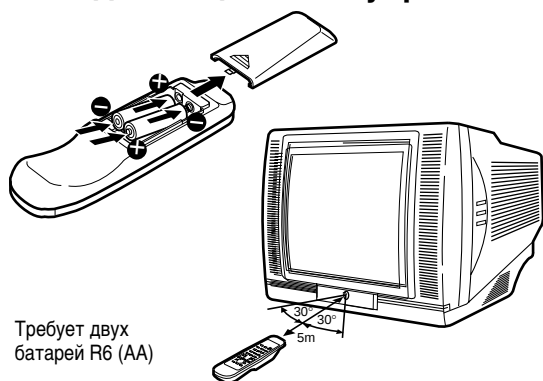
A

Подсоединение для антенны и шнура питания



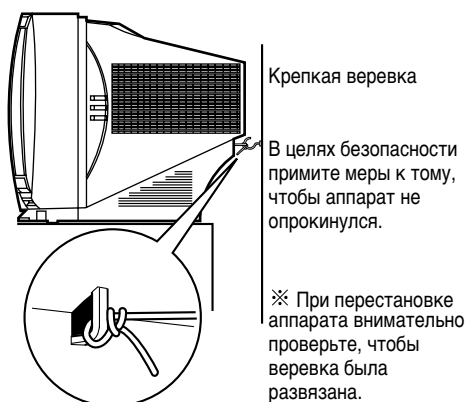
C

Установка батарей в пульт дистанционного управления



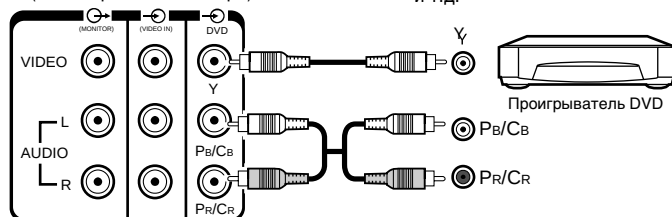
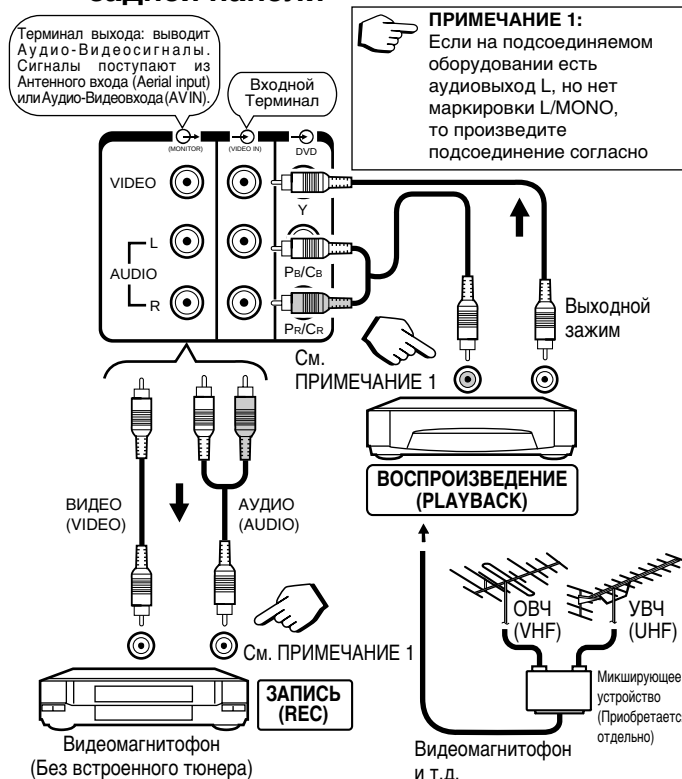
D

Установка

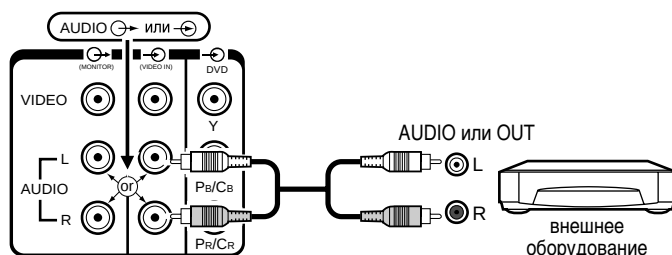


B

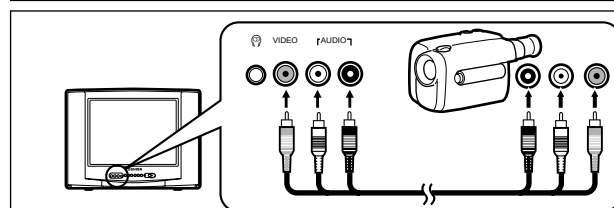
Подсоединение внешнего оборудования через терминалы задней панели



Для получения наивысшего качества изображения при просмотре DVD дисков, рекомендуется подключать проигрыватель DVD к входному терминалу DVD.



Примечание 2: Когда к входному терминалу DVD подключают проигрыватель DVD, ни один из терминалов видеовхода не работает. При подсоединении к Видеовходу любого другого оборудования, во избежание возможных помех, рекомендуется отсоединить проигрыватель DVD от входного терминала DVD.

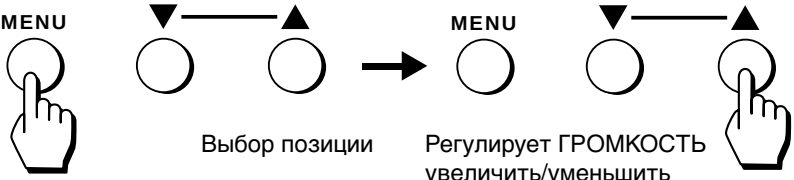
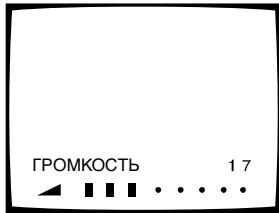
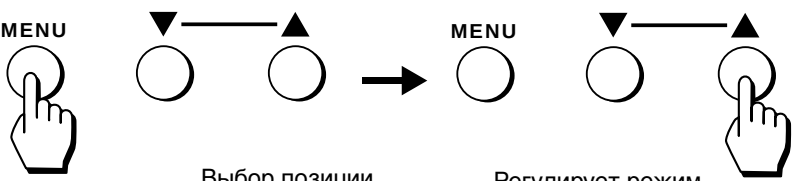
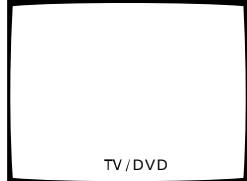
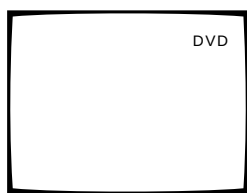
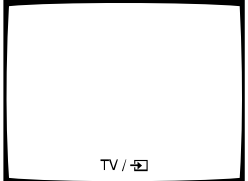
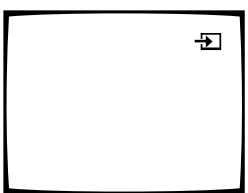
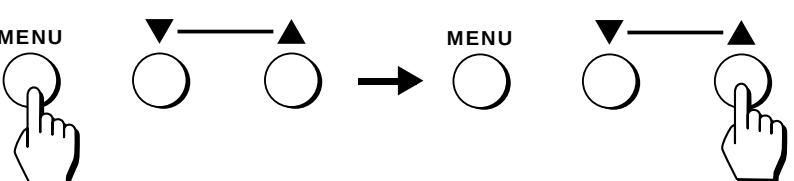
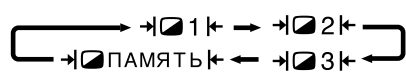
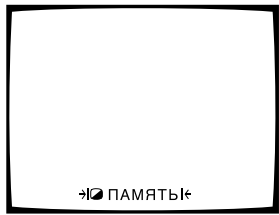
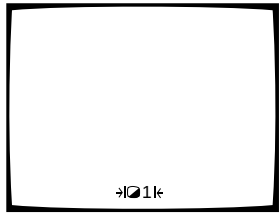
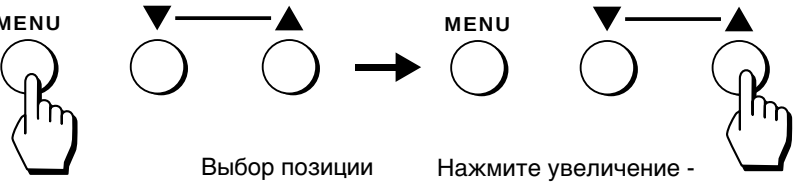
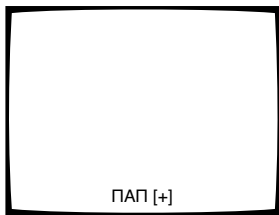
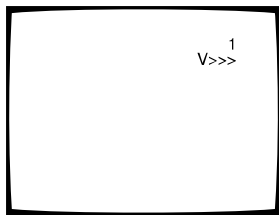


Примечание 3: Передние терминалы A/V (Аудио/Видео) удобно использовать для подключения к ним видеокамеры или игрового оборудования. Однако, могут возникнуть помехи, если к терминалам VIDEO IN (ВИДЕО ВХОД) или DVD (Проигрыватель DVD) расположенным на задней панели, подключено другое оборудование, поэтому рекомендуется отсоединить его от этих терминалов.

ФУНКЦИЯ MENU

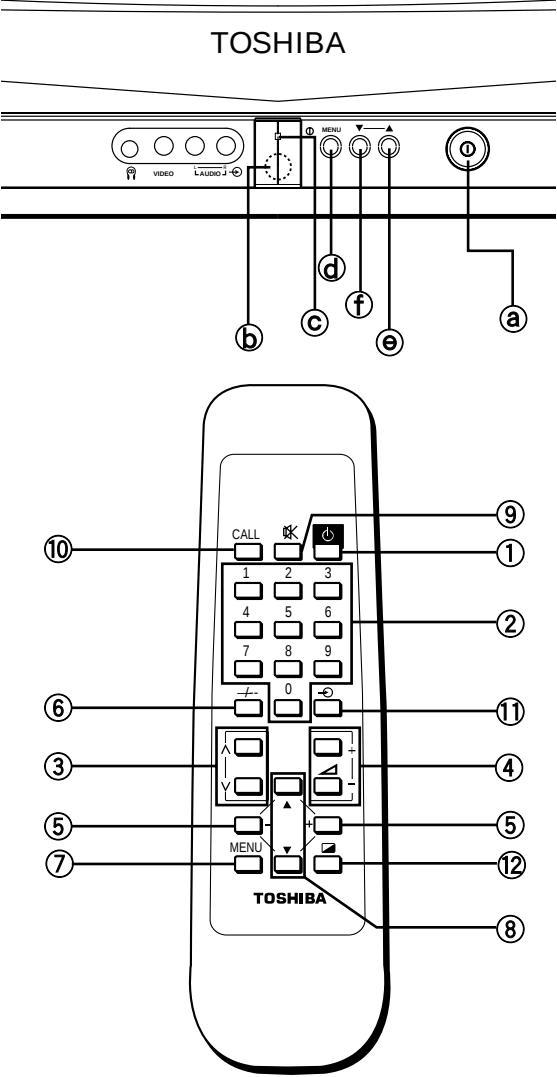
Пульт дистанционного управления	Дисплей	Дисплей №
ДИСПЛЕЙ МЕНЮ → ВЫБОР ПУНКТА МЕНЮ РАЗЛИЧНЫЕ РЕГУЛИРОВКИ изображения	D1 D2	ИЗОБРАЖЕНИЕ ▶ ПАМЯТЬ - КОНТРАСТНОСТЬ - ЯРКОСТЬ - ЦВЕТНОСТЬ - ОТТЕНОК - ЧЕТКОСТЬ - ГОЛУБОЙ ФОН Вкл Напр. ЯРКОСТЬ 50 ☆ ■■■■■
ДИСПЛЕЙ МЕНЮ → ВЫБОР ПУНКТА МЕНЮ Установка времени для таймера ВЫКЛЮЧЕНИЯ держите Нажмите Каждые 30 минут Каждые 1 минут	D3	Напр. ФУНКЦИИ ▶ ТАЙМЕР ВЫКЛ 00:00 Напр. ФУНКЦИИ ТАЙМЕР ВЫКЛ 00:00
ДИСПЛЕЙ МЕНЮ → ВЫБОР ПУНКТА МЕНЮ Выбор для телетекста (FAST (БЫСТРЫЙ) ↔ LIST (СПИСОК))	D4	ЯЗЫК ▶ ENGLISH - РУССКИЙ - عربي - فارسی
ДИСПЛЕЙ МЕНЮ → ВЫБОР ПУНКТА МЕНЮ Устанавливаемая позиция	D5 D6	НАСТРОЙКА ▶ ЦВЕТ АВТО - ЗВУК BG - ПАП [+] - ПРОПУСК ВЫКЛ - ПОИСК [-] [+] - ПОЗИЦИЯ P00 - ПАМЯТЬ [+] Напр. НАСТРОЙКА [-] [+] ▶ РТН ВКЛ АТН

ФУНКЦИИ МЕНЮ

Телевизионная установка	Дисплей
Первое Нажатие Кнопки Меню  Выбор позиции Регулирует ГРОМКОСТЬ увеличить/уменьшить	
Второе Нажатие Кнопки Меню  Выбор позиции Регулирует режим выбора.	При подключении проигрывателя DVD  ↓  Без подключения проигрывателя DVD  ↓ 
Третье Нажатие Кнопки Меню  Выбор позиции Регулирует выбор качества изображения. 	 ↓ 
Нажмите и Удерживайте Кнопку Меню  Выбор позиции Нажмите увеличение - Осуществляется поиск в диапазонах от ОВЧ (VHF) до УВЧ (UHF)	 ↓ 

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

В этой инструкции описываются основные функции управления, осуществляемые с помощью пульта дистанционного управления. Подробности, как выполнить некоторые имеющие операции с помощью кнопок на телевизоре, смотрите на странице 5.



Названия частей

Телевизионная установка			Пульт дистанционного управления		
а	①	Главный выключатель питания	①	⏻	Питание вкл/ожидание
б	②	0~9	②	0~9	Прямой выбор
в	③	Индикатор питания	③	↕/^	Уменьшить/увеличить номер программы
г	MENU	Открыть Меню	④	↖-/+	Громкость меньше/больше
д	▲	Увеличить номер канала	⑤	-/+	Уровень ниже/выше
е	▼	Уменьшить номер канала	⑥	-/-	Цифровой выбор
ф			⑦	MENU	Открыть Меню
			⑧	↕/▲	Выбрать Меню
			⑨	🔊	Приглушить звук
			⑩	CALL	Включение/выключение Индикации на экране
			⑪	⏻	Выбор функции TV или VIDEO
			⑫	📺	Контроль качества изображения

Начало работы

• Включить питание.

Нажать кнопку а (①), чтобы включить главный выключатель питания. Затем загорается красный индикатор в (③) и подается питание.

■ Если на экране совсем нет изображения, то аппарат находится в режиме ожидания. Направьте пульт дистанционного управления на б и нажмите ① (⏻). Если этого пульта у вас нет под рукой, вы можете включить питания нажатием кнопки д или е. Чтобы выбрать желаемый канал одновременно с включением питания, нажмите любую из клавиш на в (0~9).

• Выбор канала

Нажмите кнопку ③ (↕/^) чтобы выбрать желаемый канал. Нажмите кнопку ④ (↖-/+) чтобы настроить громкость.

Номер позиции → 1

• Предварительная установка каналов

■ Используйте эту функцию, когда:
• Вы не можете найти канал, который Вы хотите, используя режим "Выбор канала", описанный выше.
• Когда цвет или звук вам кажется странным.

Технический термин

Канал: Номер или сокращение частоты передающей станции в каждой стране (TCS5, TCS8, Prime12, Premiere12 и т.д.)
Номер программы: Число на вашем телевизоре, соответствующее записанному каналу (0~99).
Отображается в левки части экрана.

Память Автоматического Поиска (ПАП)

Все принимаемые каналы можно предварительно настроить автоматически.

- 1 Выберите номер программы для начала ПАП, ② или ③.
- 2 Установите правильную систему вещательного телевидения для вашего региона. Нажимая на кнопку ⑦, вызовите меню УСТАНОВКА [D5]. И установите ЦВЕТ на АВТО и выберите ЗВУК согласно нижеприведенной таблице по ⑧ и ⑤.
- 3 Выберите ПАП и нажмите кнопку ⑤ (+), чтобы начать ПАП. Вернитесь к начальному номеру программы, Эта операция завершает эту процедуру.

Системы трансляции по странам

Область	Страна или Регион	Система	
		Цвет	Звук
Азия Средний Восток	Бахрейн, Кувейт, Израиль, Оман, Катар, Объединенные Арабские Эмираты, Йемен и т.д.	PAL	B/G
	Индонезия, Малайзия, Сингапур, Таиланд и т.д.		
	Китай и т.д.	PAL	D/K
	Китай, Гонконг	PAL	I
	Ирак, Иран, Ливия, Саудовская Аравия и т.д.	SECAM	B/G
	Российская Федерация и т.д.	SECAM	D/K
Океания	Мьянмар и т.д.	NTSC	M
	Австралия, Новая Зеландия и т.д.	PAL	B/G

Примечание
"B/G" и "D/K" на экране отображаются как "BG" и "DK". PAL, SECAM и NTSC 3.58 являются различными системами цветного телевидения, относящимися к различным странам. NTSC 4.43 используется в специальных видеомониторах для воспроизведения видеокассет, записанных в системе NTSC, с помощью телевизионной аппаратуры системы PAL.
[NTSC 3.58 = NTSC 3,58 МГц, NTSC 4.43 = NTSC 4,43 МГц]

• Ручной Поиск и Изменение установленного положения

■ Выбор одного и того же номера для Канала и программы упрощает выбор канала. Используйте ручной поиск и функцию пропуска для такой настройки.

Пример: Предварительная настройка Канала 12 на программу номер 12

Метод 1 - Ручной Поиск

- 1 Выберите программу 12.
Нажимайте последовательно на кнопку ③ пока не появится цифра 12.
Или нажмите кнопку ⑥ один раз или два раза, чтобы на экране появился знак "--" Нажмите цифры "1" и "2" на (②) в этом порядке.
- 2 Нажмите кнопку ⑦ несколько раз, чтобы на экране появился дисплей [D5].
Нажмите кнопку ⑧ и выберите "ПОИСК". Нажмите кнопку ⑤ чтобы осуществить поиск. Нажатие кнопки "-" позволяет искать каналы с более низкой частотой; нажатие кнопки "+" позволяет искать каналы с более высокой частотой.
- 3 Когда Программу 12 найден, нажмите кнопку ⑧ чтобы выбрать "→". Чтобы завершить эту предварительную настройку, нажмите "+" ⑤.

Метод 2 - Поисхождение сохранения

- 1 Выберите программу 12.
Нажмите кнопку ② или ③ чтобы найти номер программы, предварительно выбранный для Канала 12.
- 2 Когда Канал 12 выбран, нажмите кнопку ⑦ несколько раз, чтобы на экране появился дисплей [D5]. Нажмите кнопку ⑧ и выберите ПОЗИЦИЯ. Нажмите кнопку ⑤ и установите на "P12". Нажатие кнопки "-" уменьшает число; нажатие кнопки "+" увеличивает число.
- 3 Когда Программу 12 найден, нажмите кнопку ⑧, чтобы выбрать "ПАМЯТЬ". Чтобы завершить эту предварительную настройку, нажмите "+" ⑤.

Функция пропуска

Если Вы устанавливаете ПРОПУСК для ненужных номеров предварительно выбранных каналов, то при выборе каналов с помощью кнопки ③ этот номер канала пропускается.

Пример: Пропуск Канала 13

- 1 Нажимайте кнопку ③ до тех пор, пока на экране не появится 12.
- 2 Нажмите ⑦ несколько раз, чтобы на экране появился дисплей [D5].
Нажимайте ⑧, чтобы выбрать "ПРОПУСК".
Нажмите ⑧, чтобы переключить положение ВЫКЛ. на ВКЛ. Это завершит установку.

Примечание

- Когда функция ПРОПУСК включена, то слева от номера программы добавляется знак "*".
Например, *13. Выберите программу 13 кнопкой ⑥ и нажмите кнопку ②, чтобы подтвердить знак "***".
- Если вы хотите восстановить пропущенный номер программы, то наберите его кнопками ⑥ и ② и на описанном выше этапе 2 переключите эту функцию с ON ("включено") на OFF ("выключено").

• Ручная точная настройка (РТН)

■ При некоторых условиях приема подстройка более или менее улучшает изображение. В этом случае осуществляйте ручную точную настройку.

- 1 Нажмите кнопку ⑦ чтобы на экране появился дисплей [D6].
- 2 Нажмите кнопку ⑧ и выберите РТН. Нажмите кнопку ⑤ чтобы начать точную настройку. Нажатие кнопки "-" осуществляется точная настройка на более низкой частоту; нажатие кнопки "+" осуществляется точная настройка на более высокую частоту.

• Автоматическая точная настройка (АТН)

■ Если частота сигнала неустойчива из-за окружающих условий, используйте автоматическую точную настройку.

- 1 Нажмите кнопку ⑦ несколько раз, чтобы на экране появился дисплей [D6].
- 2 Нажмите кнопку ⑧ и выберите "АТН". Нажмите кнопку ⑤ чтобы переключить ее на "ON". ("включено"). Эта операция завершает эту установку.

Примечания:

- Когда вы осуществляете РТН, функция АТН автоматически выключается. Если вы включаете АТН после точной настройки с помощью РТН, РТН может быть отключена.
- АФТ можно установить для каждой программы.

О других Пунктах меню

1 КОНТРАСТНОСТЬ	Регулирует контраст изображения в режиме Память слабее ⇔ сильнее.
2 ЯРКОСТЬ	Регулирует яркость изображения в режиме Память темнее ⇔ светлее.
3 ЦВЕТНОСТЬ	Регулирует цветовую насыщенность в режиме Память бледнее ⇔ насыщеннее.
4 ОТТЕНОК	Регулирует оттенок; фиолетовое ⇔ зеленое (Этот эффект предусмотрен только в системе NTSC.)
5 ЧЕТКОСТЬ	Отрегулируйте резкость; мягче ⇔ резче.
6 ГОЛУБОЙ ФОН	Переключает экран на голубой цвет, когда нет приема сигнала.
7 ТАЙМЕР (ВЫКЛ ТАЙМЕР)	Автоматически выключает телевизор через предварительно установленный период времени.
8 ЯЗЫК	Используйте эту функцию для переключения текста на экране на Английский, Русский, Арабский или Персидский.

ПЕРЕД ВЫЗОВОМ ОБСЛУЖИВАЮЩЕГО ПЕРСОНАЛА

Перед вызовом обслуживающего персонала проверьте, пожалуйста, следующую таблицу возможных причин возникших проблем.

Симптом	Проверка или регулировки
Не включается источник питания.	• Убедитесь, что сетевой кабель включен в розетку.
Внезапно отключилось питание.	• Возможно, сработала функция автоматического выключения питания (Auto Power off). Если показ телевизионных передач закончен или по какой-либо причине сигнал прервался, то телевизор автоматически выключится примерно через 15 минут.
Бледный цвет или цветовой тон	• Отрегулировать контрастность, цвет и ОТТЕНОК. (TINT: только СИСТЕМА NTSC) • Возможно, что контраст, цвет и цвет-тон неправильно настроены. • Если вы изменяете положение телевизора, когда он работает, то изображение может ухудшиться из-за цветовой неравномерности по полю. Если это произошло, выключите телевизор, дайте ему остыть в течение примерно 30 минут, а потом снова включите его. Изображение должно улучшиться.
На экране появляются пятна.	• Могут быть помехи машин, мотоциклов, электропоезда, линий высокого напряжения, неоновых реклам, электроФенов.
Полосы показываются на экране.	• Могут быть помехи от других телевизоров, персональных компьютеров, телеигр, радиостанций.
Двойные или тройные образы.	• Это может быть вследствие отражений волн от близлежащих гор или зданий.
"Снег" на экране	• Проверить, что антенный кабель не поврежден и не разъединен. • Проверить, не изменено ли направление антенны. • Если вы используете внешний усилитель сигнала антенны, приобретенный отдельно, то на определенных частотах может наблюдаться ослабление сигнала. Обратитесь за советом в тот магазин, где вы купили этот аппарат.
Не работает пульт дистанционного управления.	• Батарейки могут быть израсходованы. • Батарейки не правильно вставлены. • Проверить, что на пути между пультом дистанционного управления и дистанционным датчиком нет препятствий. • Сильный свет падает на датчик дистанционного управления. • Отключен источник питания.
Корпус пощелкивает.	• Пощелкивание производится, когда корпус расширяется либо сужается из-за изменений температуры. Это не связано с тем, есть или нет ненормальность изображения или звука.
Неустойчивость цвета в части экрана.	• Если экран становится ярким, это может иногда зависеть от характера изображения. Это можно уменьшить понижая или уменьшая контрастность.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Телевизионная система и диапазон каналов (Антенный вход) ● есть в наличии - нет в наличии

СИСТЕМА	КАНАЛ		14A3R
PAL B/G	CCIR	ОВЧ 2-12, УВЧ 21-69, CATV*1	●
PAL D/K	КИТАЙ	ОВЧ 1-12, УВЧ 13-57, CATV*2	●
PAL I	ВЕЛИКОБРИТАНИЯ	УВЧ 21-69	●
SECAM B/G	CCIR	ОВЧ 2-12, УВЧ 21-69, CATV*1	●
SECAM D/K	OIRT	ОВЧ 1-12, УВЧ 21-69, CATV*3	●
NTSC M	США	ОВЧ 2-13, УВЧ 14-69, CATV*4	●
NTSC M	ЯПОНИЯ	ОВЧ 1-12, УВЧ 13-62, CATV*5	●
NTSC 4.43	—	5.5/6.0/6.5МГц	●
PAL 60Гц	—	5.5/6.0/6.5МГц	●
*1 X~Z+2, S1~S41		*2 Z-1~Z-38	*3 X1~X19
*4 A-6~A-1, A~W, AA~ZZ, AAA, BBB		*5 M1~M10, S1~S41	

Система цвета (Видео вход)

PAL	50/60Гц	●
SECAM	50/60Гц	●
3.58NTSC	50/60Гц	●
4.43NTSC	50/60Гц	●

Потребляемая мощность : 65Вт
(при переменном напряжении 220В, 50Гц)
Мощность звука : 5Вт
Номинальное напряжени : переменное напряжение
220-240В 50Гц
Терминалы : Вход : Видео, Аудио (Стерео)
Компонентный Вход DVD : Y, P_B/C_B, P_R/C_R, Аудио (Стерео)
Выход Монитора : Видео, Аудио (Стерео)
Колонки : 6 x 12см (2)
Экран изображения : Тип 14 (372.5mm) Общий экран изображения, измеренный по диагонали (335.4mm) Видимый размер изображения

Габариты : 478.0(ширина) x 390.0(глубина) x 362.0(высота) мм
Масса : 10.2кг
Дополнительные принадлежности : Пульт Дистанционного Управления(1)
Батарея AA(R6)(2)

Конструкция и технические характеристики могут изменяться без уведомления. В помощь переработке, название материала, из которого изготовлен этот Телевизор, обозначено на его основных пластиковых частях.

[illegible]



ИНФОРМАЦИЯ
О СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ

ЦВЕТНОЙ ТЕЛЕВИЗИОННЫЙ ПРИЕМНИК
МОДЕЛЬ 14А3R ТОШИБА
сертифицирован ОСГОСТ-АЗИЯ,
(Регистрационный номер в Госреестре - РОСС SG.0001.11.BZ02)

Сертификат соответствия:	№ РОСС ID.BZ02.B02935
Сертификат соответствия выдан:	28 июня 2001 года
Сертификат соответствия действителен до:	28 июня 2004 года
Модель 14А3R ТОШИБА соответствует требованиям нормативных документов:	ГОСТ 12.2.006-87 (МЭК 65-85) ГОСТ 18198-89; ГОСТ 22505-97; ГОСТ Р 51515-99
Срок службы	7 (семь) лет